FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 143 Enu 21

CINQU DU

Province: Quebec — District No. 143 Bagot — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. poll 1 — in (dans) St Simon (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. H. Lebeau — Enumerator. / Recenseur.

Juin 15

Lines / Lignes (Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites)	Dwelling House / Demeure	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, or divorced / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada / Année de l'immigration, si non né au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien / Année de la naturalisation, si étranger	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employes / Employés	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Wage-earners: State when employed by the week (W), month (M), or year (Y). Indicate "salary" etc. / Salariés: Mentionner si on est employé par la semaine (S), le mois (M) ou l'année (A). Indiquer "salaire" etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à toutes occupations ou métier	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupations / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from all occupations or trade / Gain total en 1910 provenant de toutes occupations ou métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Taux du salaire par heure — Cents	Insurance held at date: Upon life / Assurance en vigueur à date: Sur la vie	Against accident or sickness / Contre accidents ou maladies	Cost of insurance in money year / Coût de l'assurance du dernier exercice	Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée ordinairement	Can speak English or French, if not mother tongue / Sait parler l'anglais ou le français, si la langue maternelle n'est pas l'un de ces deux idiomes	Religion
1			Alalie	Village	f	épouse	m	Sept	1881	30	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		Aucun	N.D.																			
2	106	106	Dion Louis Edmond	Village	m	Chef de famille	m	Janvier	1860	51	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		Curé	2-2-47		100																	
3			Dion Marie Louise	"	f	fille	m	Juin	1876	35	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		Ménagère	2-2-18		100																	
4			Parent Regina	"	f	sœur	c	Mai	1886	15	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucune	2-2-09		100																	
5	107	107	Chabot Joseph	"	m	chef	veuf	Juin	1844	67	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Bûcheron	Déjà																			
6			Mc Léa Camille	"	f	fille	c	Novembre	1888	23	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		Aucun	N.D.																			
7	108	108	Lebeau Michel	"	m	chef	veuf	Janvier	1844	67	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Cultivateur	7-5-53		100																	
8			Id. Zoé	"	f	épouse	m	Août	1847	64	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucune	N.D.																			
9	109	109	Lefebvre Théophile	"	m	chef	m	Août	1876	35	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Marchand	10-8-00		100							100		1400								
10			" Anna Cécile	"	f	épouse	m	Juillet	1879	31	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		ménagère chaque	7-8-86		100																	
11			Leroux Norma	"	m	fils	c	Août	1899	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Aucun	N.D.																			
12			" Louis	"	m	fils	c	Mars	1902	9	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Aucun	N.D.																			
13			Lepage Ang.	"	f	fille	c	Août	1904	7	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		Aucun	N.D.																			
14			Lorcia	"	m	fils	c	Sept	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Aucun	N.D.																			
15			Lepage Louis	"	m	fils	c	Août	1910	1	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Aucun	N.D.																			
16			Lamode Mercédès	"	f	épouse	m	Nov.	1881	30	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		ménagère	10-6-00		45			30		60		180										
17			L'Heureux Liguori	"	m	Cultivateur	c	Août	1870	41	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		journalier	2-2-15		100			30		60		180										
18			Perkoc Médard	"	m	aucune	c	Février	1885	20	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucune	7-1-58		100																	
19			Bouchard Henri	"	m	aucune	D	Juillet	1884	27	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Cordonnier	7-1-58		100			10		60		240		8								
20	110	110	Berthy Ernest	"	m	chef	veuf	Juillet	1870	40	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		médecin	7-1-24		100										3000		6000					
21			Elise	"	f	fille	c	Août	1892	17	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		étudie	N.D.															10				
22			Olympia	"	f	sœur de chef	c	Février	1892	19	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		ménagère	N.D.																			
23			Albert Frédéric	"	m	neveu	c	Août	1894	17	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		journalier	2-9-05		100																	
24	111	111	Hamel Albert	"	m	chef	m	Août	1873	38	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Ménager	7-8-23		100			50		60		180										
25			Agnès	"	f	épouse	m	Août	1874	32	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucune	N.D.																			
26			Céline	"	f	fille	c	Mars	1900	11	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucune	N.D.												1000		5500					
27			Ernest	"	m	fils	c	Août	1902	9	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucune	N.D.																			
28			Gérard	"	m	fils	c	Janv.	1903	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucune	N.D.																			
29			Thérèse	"	f	fille	c	Août	1905	6	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucune	N.D.																			
30			Berthe Alice	"	f	fille	c	Juin	1908	3	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucune	N.D.																			
31			Paul Auguste	"	m	fils	c	Mai	1909	2	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucun	N.D.																			
32			Marcel	"	f	fille	c	Mai	1911	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucun	N.D.																			
33			Brunelle Léo	"	m	chef	D	Février	1885	26	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Ménager	7-8-23		100			30		40		240										
34	112	112	Crête Albina	"	f	épouse	séparée	Déc.	1870	41	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucune	N.D.																			
35			" Ernest	"	m	fils	c	Février	1901	10	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucun	N.D.															10				
36			Doucet Alice	"	f	fille	c	Mars	1902	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucun	N.D.															10				
37			" Rose	"	f	fille	c	Août	1903	8	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucun	N.D.															10				
38			" Gertrude	"	f	fille	c	Mars	1904	7	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucun	N.D.															10				
39			" Berthe	"	f	fille	c	Avril	1905	6	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucun	N.D.															10				
40			" Ludger	"	m	fils	c	Août	1906	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucun	N.D.															10				
41	113	113	Lemieux Albert	"	m	chef	m	Janv.	1846	65	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Bûcheron	Inac.																			
42			Rosalie	"	f	épouse	m	Janvier	1846	65	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucune	N.D.																			
43			Agnès	"	f	fille	c	Juillet	1889	22	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		Ouvrière	N.D.																			
44	114	114	Brault Joseph	"	m	chef	veuf	Déc.	1842	69	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Bûcheron	Inac.																			
45			Armine	"	f	épouse	m	Mai	1842	69	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucune	N.D.																			
46			Albert	"	m	petit fils	c	Juillet	1903	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		aucun	N.D.															10				
47	115	115	Chartier Sylva	"	m	chef	m	Déc.	1873	59	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		Bûcheron	Inac.																			
48			Catherine	"	f	épouse	m	Janv.	1875	59	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		aucune	N.D.																			
49	116	116	Vachon Caroline	"	f	épouse	veuve	Avril	1837	74	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		Bûcheron	Inac.																			
50	117	117	Lacoste Alma	"	f	épouse	m	Nov.	1876	33	Québec			Français	Canadienne	Cath. R.		Bûcheron	Inac.																			

1000 151.